



Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/21415  
30 de julio de 1990  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: ARABE

CARTA DE FECHA 30 DE JULIO DE 1990 DIRIGIDA AL SECRETARIO  
GENERAL POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS INTERINO DE LA MISION  
PERMANENTE DEL IRAQ ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de transmitirle adjunta una declaración de un portavoz oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores sobre la declaración formulada por Yuval Ne'eman, Ministro sionista de ciencias.

"La declaración formulada por Yuval Ne'eman, Ministro sionista de ciencias, según la cual Israel tiene los medios de utilizar armas químicas no nos sorprende, pues todo indica que la entidad sionista posee todo tipo de armas de destrucción masiva, sean éstas nucleares, químicas y biológicas o de otra índole.

No sirven de nada los intentos de las autoridades de la entidad sionista de eludir la declaración o de disimularla. La declaración es explícita, y el Ministro sionista está en condiciones de saber qué tipo de armas posee su Gobierno, ya que anteriormente ocupó el cargo de científico superior en el Ministerio de Defensa de la entidad sionista.

En relación con la declaración, se plantea inmediatamente la cuestión del silencio de los Estados Unidos y el Occidente en general acerca de ella, precisamente en momentos en los que los Estados Unidos y los medios occidentales están removiendo cielos y tierra contra el Iraq y contra otros Estados que se están armando en defensa propia.

El silencio de los Estados Unidos y del Occidente es una indicación más de la duplicidad de su política en relación con el Oriente Medio, política que propende a hacer de la entidad sionista la fuerza dominante en la región, así como de sus esfuerzos constantes por privar a los árabes de los medios legítimos de defenderse y defender sus intereses frente a la agresión y a las ambiciones sionistas."

Le agradecería que dispusiera la distribución de esta carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Sabah Talat KADRAT  
Encargado de Negocios interino